

35 500 copies codées et postées

VOL. 02-No 03 octobre 2004

Reportage

Cover All page 7

Témoignage

Fardières Québec page 8

Semences et engrais

PickSeed page 41

MapleSeed page 57

pour **mieux VOIR** LES RÉSULTATS

M. Gaston Payeur
(à gauche) directeur
des ventes chez RAD
équipements inc.
à St-Hyacinthe
accompagné
de M. Gilbert Potvin
directeur des
opérations, devant
le plan d'entrepasage
et de distribution de
Semtech inc. à St-Pie.

Ce centre,
nouvellement
construit par les
Entreprises Michel
Cordeau inc. de
Ste-Madeleine,
a été aménagé en
équipements fourni
par RAD équipements.

EXTRA

pour
mieux VOIR
les affaires

POUR LES EXPLOITANTS AGRICOLES

pour
mieux VOIR

les
services

2 à 14

les
usagés

le
neuf

34 à 64

COVER-ALL

Bois-Francs
VOIR PAGE 2

ANDERSON

Chesterville
VOIR PAGE 64



Holbee
St-Paul d'Abbotsford
VOIR PAGE 37



NEW HOLLAND
Fernand Campeau et fils inc.
Dalhousie Station
VOIR PAGES 25 - 35



JOHN DEERE
André Girouard et fils
Victoriaville
VOIR PAGE 17

RAD

RAD Équipements inc.
Saint-Hyacinthe
VOIR PAGES 42 - 43



NEW HOLLAND
SCA du Sud de Montréal
Napierville
Saint-Michel
Sainte-Martine
VOIR PAGES 31 - 63

bassins refroidisseurs

LEBLAN
Saint-Barnabé
(450) 792-6291
VOIR PAGE 33

CASE III

Garage
Maurice Leblanc inc.
Victoriaville
VOIR PAGE 23

LAVAGE MOBILE

Victoriaville
VOIR PAGE 11



JOHN DEERE
AGRIC TECH
Napierville
VOIR PAGES 32 33